

Dziennik Urzędowy L 274

Unii Europejskiej

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 47

24 sierpnia 2004

Spis treści

I Akty, których publikacja jest obowiązkowa

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1491/2004 z dnia 23 sierpnia 2004 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 1

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1492/2004 z dnia 23 sierpnia 2004 r. dotyczące zmiany rozporządzenia (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady Europy, co do środków wyeliminowania pasażowalnej encefalopatii gąbczastej u bydła oraz grupy zwierząt obejmującej owce i kozy, handlu i importu nasienia i embrionów owiec i kóz oraz określonego materiału ryzyka ⁽¹⁾ 3

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1493/2004 z dnia 23 sierpnia 2004 r. ustanawiające środki przejściowe, które mają zostać przyjęte ze względu na przystąpienie Cypru, Republiki Czeskiej, Estonii, Węgier, Łotwy, Litwy, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji w odniesieniu do wymagań dotyczących przyznawania refundacji wywozowych do niektórych produktów mlecznych i jajecznych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1520/2000 9

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1494/2004 z dnia 23 sierpnia 2004 r. w sprawie wstrzymania połowu srebrzyków przez statki pływające pod banderą Niemiec 11

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1495/2004 z dnia 23 sierpnia 2004 r. w sprawie wstrzymania połowu dobijakowatych przez statki pływające pod banderą Szwecji 12

II Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa

Komisja

2004/607/WE:

★ Decyzja Komisji z dnia 17 sierpnia 2004 r. zmieniająca decyzje 2001/648/WE, 2001/649/WE, 2001/650/WE, 2001/658/WE oraz 2001/670/WE w sprawie stosowania systemu pomocy produkcyjnej w odniesieniu do oliwek jadalnych (notyfikowana jako dokument nr K(2004) 3100) 13

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

2004/608/WE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 19 sierpnia 2004 r. zmieniająca decyzję Komisji 2001/881/WE w odniesieniu do wykazu punktów kontroli granicznej zatwierdzonych do celów przeprowadzania kontroli weterynaryjnych zwierząt i produktów odzwierzęcych sprowadzanych z państw trzecich (notyfikowana jako dokument nr K(2004) 3127) ⁽¹⁾ 15

2004/609/WE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 18 sierpnia 2004 r. zmieniająca załącznik I do decyzji 2003/804/WE upoważniającej niektóre państwa trzecie do wywozu żywych mięczaków do dalszego wzrostu, tuczenia lub przenoszenia w wodach Wspólnoty (notyfikowana jako dokument nr K(2004) 3128) ⁽¹⁾ 17

2004/610/WE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 19 sierpnia 2004 r. dotycząca spisu potencjału produkcji wina sporządzonego przez Republikę Cypryjską zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1493/1999 (notyfikowana jako dokument nr K(2004) 3139) 19

2004/611/WE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 13 sierpnia 2004 r. dotycząca spisu potencjału produkcji wina sporządzonego przez Republikę Czeską zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1493/1999 (notyfikowana jako dokument nr K(2004) 3154) 20



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

I

(Akty, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1491/2004

z dnia 23 sierpnia 2004 r.

ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 3223/94 z dnia 21 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania ustaleń dotyczących przywozu owoców i warzyw⁽¹⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 3223/94 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w jego Załączniku.

- (2) W zastosowaniu wyżej wymienionych kryteriów standardowe wartości w przywozie powinny zostać ustalone w wysokościach określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości w przywozie, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 3223/94, ustalone są zgodnie z tabelą zamieszczoną w Załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 24 sierpnia 2004 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 sierpnia 2004 r.

W imieniu Komisji

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa

⁽¹⁾ Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 66. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1947/2002 (Dz.U. L 299 z 1.11.2002, str. 17).

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 23 sierpnia 2004 r. ustanawiającego standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)		
Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	204	60,6
	999	60,6
0707 00 05	052	83,4
	999	83,4
0709 90 70	052	87,6
	999	87,6
0805 50 10	388	54,8
	524	44,1
	528	57,6
	999	52,2
0806 10 10	052	82,3
	400	176,4
	512	186,9
	624	157,9
	999	150,9
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	86,9
	400	109,3
	508	55,6
	512	90,2
	528	89,5
	720	52,2
	800	180,5
	804	80,1
0808 20 50	999	93,0
	052	127,4
	388	85,4
	512	74,9
	800	146,1
0809 30 10, 0809 30 90	999	108,5
	052	117,5
0809 40 05	999	117,5
	066	45,5
	093	41,6
	624	163,2
	999	83,4

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2081/2003 (Dz.U. L 313 z 28.11.2003, str. 11). Kod „999” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1492/2004**z dnia 23 sierpnia 2004 r.****dotyczące zmiany rozporządzenia (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady Europy, co do środków wyeliminowania pasażowalnej encefalopatii gąbczastej u bydła oraz grupy zwierząt obejmującej owce i kozy, handlu i importu nasienia i embrionów owiec i kóz oraz określonego materiału ryzyka****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 maja 2001 r. ustanawiające przepisy dotyczące zapobiegania, kontroli i wyeliminowania określonych pasażowalnych encefalopatii gąbczastych⁽¹⁾, w szczególności jego art. 23 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 999/2001 ustanawia przepisy dotyczące środków wyeliminowania zastosowanych po potwierdzeniu pasażowalnej encefalopatii gąbczastej (TSE) u bydła oraz grupy zwierząt obejmującej owce i kozy.
- (2) Dnia 14 września 2000 r. w opinii dotyczącej encefalopatii gąbczastej u bydła (BSE), skutkującej ubojem bydła, Naukowa Komisja Kontroli (SSC) stwierdziła, że w dużej mierze taki sam efekt może zostać osiągnięty przez ubój stad. Dnia 21 kwietnia 2004 r. zespół specjalistów ds. zagrożeń biologicznych Europejskiej Jednostki ds. Bezpieczeństwa Żywności przyjął opinię, w której stwierdził, że istnieją niewystarczające argumenty dodatkowe, aby zmienić opinię SSC. Warunki odnoszące się do uboju w rozporządzeniu (WE) nr 999/2001 powinny zostać dostosowane do tych opinii.
- (3) W interesie jednomyślności ustawodawstwa Wspólnoty, w celu uniknięcia różnych interpretacji, konieczne jest również wyjaśnienie definicji trzody, której dotyczy przypadek BSE, oraz akcji, która powinna zostać podjęta w odniesieniu do tej trzody.
- (4) Dodatkowo, konieczne jest wyjaśnienie zastosowania środków służących do wyeliminowania TSE jako zastosowanych wobec owiec ciężarnych oraz gospodarstw posiadających różnorodne stada. W celu zwrócenia się w kierunku problemów praktycznych, przepisy powinny zostać zmienione w odniesieniu do gospodarstw hodujących barany do dalszego tuczu, wprowadzania nieznanego genotypu owiec do zakażonych gospodarstw oraz okresu czasu, w którym występujące ubytki w gospodarstwach lub hodowlach, w których częstotliwość występowania allele ARR jest niska, pozwalają na ubieganie się o zniszczenie zwierząt.
- (5) Sposoby wyeliminowania scrapie, jak zalecono w opinii SSC z dnia 4 kwietnia 2002 r., zostały zamieszczone w rozporządzeniu (WE) nr 999/2001, jako poprawione

rozporządzeniem Komisji (WE) nr 260/2003⁽²⁾. Środki te zostały wprowadzone stopniowo, po to, aby wziąć pod uwagę kwestie zarządzania. Zgodnie z obecnie dostępnym dowodem jest wysoce nieprawdopodobne, aby tusze zwierząt w wieku poniżej dwóch miesięcy zawierały znaczący poziom stężenia zakażenia, pod warunkiem że podroby obejmujące głowę zostały usunięte. Dalsze poprawki dotyczące środków wyeliminowania powinny być podjęte w celu rozwiązania problemów spotykanych w niektórych Krajach Członkowskich w stosunku do tych młodych zwierząt.

- (6) Należy wprowadzić ograniczenia w gospodarstwach po powstaniu podejrzenia o scrapie, w grupie zwierząt składającej się z owiec i kóz, po to, aby uniknąć przemieszczania się innych, prawdopodobnie zakażonych zwierząt przed potwierdzeniem podejrzenia.
- (7) Wymagania badań, aby zezwolić na zniesienie ograniczeń wobec zarażonych gospodarstw dowiodły, że są nadmiernie uciążliwe dla dużych stad owiec i powinny zostać zmienione. Właściwe jest również wyjaśnienie definicji docelowych grup dla tych badań.
- (8) Ogólne przepisy dotyczące handlu i importu nasienia i embrionów grupy zwierząt składających się z owiec i kóz są ustanowione w dyrektywie Rady 92/65/EWG⁽³⁾. Ścisłe przepisy dotyczące TSE związane ze sprzedażą na rynku nasienia i embrionów tych gatunków powinny zostać ustanowione w niniejszym rozporządzeniu.
- (9) Zgodnie z bieżącymi klauzulami uwzględnionymi w rozporządzeniu (WE) nr 999/2001, dotyczącymi określonego materiału ryzyka, z wyłączeniem poprzecznych wyrostków kręgów lędźwiowych i kręgów piersiowych z listy określonych materiałów ryzyka, spiralnych wyrostków kręgów lędźwiowych i piersiowych, spiralnych i poprzecznych wyrostków kręgów szyjnych oraz środkowych kręgów krzyżowych również nie powinno się brać pod uwagę jako określonego materiału ryzyka.
- (10) Rozporządzenie (WE) nr 999/2001 powinno być zatem odpowiednio zmienione.
- (11) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt,

⁽¹⁾ Dz.U. L 147 z 31.5.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 876/2004 (Dz.U. L 162 z 30.4.2004, str. 52).

⁽²⁾ Dz.U. L 37 z 13.2.2003, str. 7.

⁽³⁾ Dz.U. L 268 z 14.9.1992, str. 54. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2004/68/WE (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 320).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 2

Artykuł 1

Załączniki I, VII, VIII, IX i XI do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 zostają zmienione zgodnie z Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Punkty 3 i 4 Załącznika do niniejszego rozporządzenia stosuje się od dnia 1 stycznia 2005 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 sierpnia 2004 r.

W imieniu Komisji

David BYRNE

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach I, VII, VIII, IX i XI wprowadza się następujące zmiany:

1) W załączniku I pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Dla celu niniejszego rozporządzenia powinno stosować się również następujące definicje:

- a) „wrodzony przypadek BSE” oznacza przypadek bydlęcej encefalopatii gąbczastej, który nie został wyraźnie dowiedziony jako będący wynikiem zarażenia przed transportem jako żywego zwierzęcia;
- b) „nieciągła tkanka tłuszczowa” oznacza wewnętrzną i zewnętrzną tkankę tłuszczową usuniętą podczas uboju i procesu ćwiartowania, w szczególności świeżego tłuszczu z serca, owodni i nerki bydła oraz tłuszcz z poćwiartowanych części;
- c) „trzoda” oznacza grupę bydła, która zawiera:
 - i) bydlę urodzone w tym samym stadzie, co bydlę zarażone, na przestrzeni 12 miesięcy poprzedzających lub następujących po dacie urodzenia zarażonego bydła; i
 - ii) zwierzęta, które w jakimkolwiek czasie podczas pierwszego roku ich życia były hodowane razem z zarażonym bydłem, podczas pierwszego roku jego życia;
- d) „przypadek indeksowy” oznacza pierwsze zwierzę w gospodarstwie lub w grupie zdefiniowanej jako epidemiologiczna, w którym zakażenie TSE jest potwierdzone.”.

2) Załącznik VII otrzymuje brzmienie:

„ZAŁĄCZNIK VII

WYELIMINOWANIE PASAŻOWALNEJ ENCEFALOPATII GĄBCZASTEJ

1) Badanie odnoszące się do art. 13 ust. 1 lit. b) musi identyfikować:

a) w przypadku bydła:

- wszystkie inne zwierzęta przeżuujące w gospodarstwie, w którym stwierdzono chorobę,
- gdzie choroba została potwierdzona u samic, ich potomstwa urodzonego na przestrzeni dwóch lat przed lub po klinicznym początku choroby,
- wszystkie zwierzęta w trzodzie, w której choroba została potwierdzona,
- możliwa przyczyna choroby,
- inne zwierzęta w gospodarstwie, u których choroba została potwierdzona, lub inne gospodarstwa, które mogły zostać zarażone czynnikiem TSE lub mogły być narażone na kontakt z tym samym pokarmem lub źródłem zanieczyszczenia,
- przemieszczanie potencjalnie zanieczyszczonej paszy i innych materiałów lub innych środków przenoszących chorobę, które mogły przenieść czynnik TSE do lub z gospodarstwa, o którym mowa;

b) w przypadku grupy zwierząt zawierającej owce i kozy:

- wszystkie zwierzęta przeżuujące inne niż owce i kozy w gospodarstwie, w którym choroba została potwierdzona,
- tak dalece jak są one identyfikowalne, rodzice i w przypadku samic wszystkie embriony, komórki jajowe i ostatnie potomstwo płci żeńskiej, w których choroba została potwierdzona,
- wszystkie inne zwierzęta z grupy owiec i kóz w gospodarstwie hodowlanym, w którym choroba została potwierdzona oprócz tych, do których odnosi się akapit drugi,
- możliwa przyczyna choroby i identyfikacja innych gospodarstw, w których znajdują się zwierzęta, embriony lub komórki jajowe, które mogły zostać zarażone czynnikiem TSE lub mogły mieć kontakt z tym samym pokarmem lub źródłem zanieczyszczenia,
- przemieszczanie potencjalnie zanieczyszczonej paszy i innych materiałów lub innych środków przenoszących chorobę, które mogły przenieść czynnik BSE do, lub z gospodarstwa, o którym mowa.

- 2) Środki ustanowione w art. 13 ust. 1 lit. c) powinny składać się co najmniej z:
- a) w przypadku potwierdzenia BSE u bydła, zabicia i całkowitego zniszczenia bydła, co zostało dowiedzione badaniem odnoszącym się do drugiego i trzeciego akapitu pkt 1 lit. a), jakkolwiek Kraje Członkowskie mogą zdecydować:
 - nie niszczyć i nie zabijać zwierząt trzody w odniesieniu do trzeciego akapitu pkt 1 lit. a), jeśli dostarczono dowód, że zwierzęta te nie miały dostępu do tego samego pożywienia, co zwierzęta zarażone,
 - wstrzymać zabicie i zniszczenie zwierząt w trzodzie w odniesieniu do trzeciego akapitu pkt 1 lit. a) aż do końca ich życia produkcyjnego, pod warunkiem że są to byki stale utrzymywane w centrum pobierania nasienia i można zapewnić, że są one całkowicie niszczone po śmierci;
 - b) w przypadku potwierdzenia TSE u zwierząt z grupy owiec i kóz, od dnia 1 października 2003 r., zgodnie z decyzją kompetentnej władzy:
 - i) jednoczesnego zabicia i całkowitego zniszczenia wszystkich zwierząt, embrionów oraz komórek jajowych określonych przez badanie odnoszące się do drugiego i trzeciego akapitu pkt 1 lit. b); lub
 - ii) zabicia i całkowitego zniszczenia wszystkich zwierząt, embrionów i komórek jajowych, określonych przez badanie odnoszące się do drugiego i trzeciego akapitu pkt 1 lit. b), za wyjątkiem:
 - hodowlanych baranów genotypu ARR/ARR,
 - hodowlanych owiec noszących co najmniej jeden allel ARR i żadnego allela VRQ i jeżeli takie owce hodowlane są ciężarne w czasie badania, później urodzonych jagniąt, jeśli ich genotyp spełnia wymagania niniejszego paragrafu,
 - owiec noszących co najmniej jeden allel ARR, które przeznaczone są wyłącznie do uboju,
 - jeżeli kompetentne władze tak zdecydują, owiec i kóz w wieku poniżej dwóch miesięcy, które przeznaczone są wyłącznie do uboju;
 - iii) jeżeli zarażone zwierzę zostało wprowadzone z innego gospodarstwa, Państwo Członkowskie może zdecydować, bazując na historii przypadku, o zastosowaniu środków wyeliminowania w gospodarstwie pochodzenia oprócz lub zamiast gospodarstwa, w którym zarażenie zostało potwierdzone; w przypadku ziemi użytej do typowego wypasu więcej niż jednego stada, Kraje Członkowskie mogą zdecydować o ograniczeniu zastosowania tych środków do pojedynczego stada, bazując na rozsądnym wzięciu pod uwagę wszystkich czynników epidemiologicznych; jeżeli więcej niż jedno stado jest utrzymywane w pojedynczym gospodarstwie, Kraje Członkowskie mogą zdecydować o ograniczeniu zastosowania środków do stada, w którym scrapie została potwierdzona, pod warunkiem że sprawdzono, iż stada są trzymane w odizolowaniu jedno od drugiego i że rozprzestrzenianie się zarażenia pomiędzy stadami, zarówno przez kontakt bezpośredni, jak i pośredni, jest niemożliwe;
 - c) w przypadku potwierdzenia BSE u zwierząt z grupy owiec lub kóz, zabijania i całkowitego zniszczenia wszystkich zwierząt, embrionów i komórek jajowych określonych przez badanie mające odniesienie w drugim i piątym akapicie pkt 1 lit. b).
- 3) Jeżeli podejrzewa się scrapie u zwierząt z grupy owiec lub kóz w gospodarstwie Kraju Członkowskiego, wszystkie inne zwierzęta z grupy owiec i kóz z tego gospodarstwa powinny być poddane oficjalnemu ograniczeniu przemieszczania do czasu uzyskania wyników badań. Jeśli istnieje dowód, że gospodarstwo, w którym obecne było zwierzę, u którego podejrzewano scrapie, nie może być gospodarstwem, w którym zwierzę mogło zarazić się scrapią, kompetentne władze mogą zdecydować, że inne gospodarstwa lub tylko gospodarstwo, w którym występuje zaraza, powinno podlegać oficjalnej kontroli, uzależnionej od dostępnych informacji epidemiologicznych.
- 4) Wyłącznie poniższe zwierzęta mogą być wprowadzone do gospodarstw(-a), w których(którym) podjęto zniszczenie zgodnie z pkt 2 lit. b) ppkt i) lub ii):
- a) samce owiec genotypu ARR/ARR;
 - b) samice owiec noszące przynajmniej jeden allel ARR i żadnego allela VRQ;

- c) zwierzęta z grupy kóz, pod warunkiem że:
- żadne ze zwierząt z grupy owiec hodowlanych, innych niż te z genotypem oznaczonym w lit. a) i b) nie są obecne w gospodarstwie,
 - w czasie czyszczenia i dezynfekcji wszystkich pomieszczeń dla zwierząt na miejscu wykonano następnie zniszczenia zapasów,
 - gospodarstwo zostało poddane intensywnej kontroli pod kątem obecności TSE, włączając w to badanie wszystkich zwierząt z grupy kóz, powyżej 18 miesiąca życia, i:
 - zarówno ubój w celu konsumpcji, pod koniec ich życia produkcyjnego, lub
 - które zmarły lub zostały zabite w gospodarstwie, i które odpowiadają kryterium zawartym w załączniku III rozdział A część II pkt 3.
- 5) Jedynie następujące produkty przeznaczone do rozrodu owiec mogą być użyte w gospodarstwie(-ach), w którym(których) podjęto zniszczenie zgodnie z pkt 2 b) ppkt i) lub ii):
- nasienie pochodzące od tryków genotypu ARR/ARR;
 - embriony posiadające co najmniej jeden allel ARR i żadnego allela VRQ.
- 6) Podczas okresu przejściowego, najpóźniej do dnia 1 stycznia 2006 r. i w odstępie od ograniczenia ustanowionego w pkt 4 lit. b), w przypadku gdy trudno jest uzyskać zastąpienie zwierząt z grupy owiec o znanym genotypie, Kraje Członkowskie mogą zezwolić, aby nieciężarne owce o nieznanym genotypie zostały wprowadzone do gospodarstw opisanych w pkt 2 lit. b) ppkt i) i ii).
- 7) Po wprowadzeniu do gospodarstw środków określonych w punkcie 2 lit. b) ppkt i) i ii):
- przemieszczanie owiec typu ARR/ARR z gospodarstw nie powinno podlegać żadnym ograniczeniom;
 - owce posiadające wyłącznie jeden allel ARR mogą być przenoszone z gospodarstwa wyłącznie bezpośrednio do ubojni z przeznaczeniem do konsumpcji lub do celów zniszczenia, jednakże
 - owce posiadające jeden allel ARR i żadnego allela VRQ mogą być przenoszone do innych gospodarstw, które są ograniczone zastosowaniem środków, postępując zgodnie z pkt 2 lit. b) ppkt ii),
 - jeżeli zdecydują tak kompetentne władze, jagnięta posiadające jeden allel ARR i żadnego allela VRQ mogą być przeniesione do jednego z innych gospodarstw, wyłącznie dla celów tuczu przed ubojem; gospodarstwo przeznaczenia nie powinno zawierać żadnych zwierząt z grupy owiec lub kóz innych niż te tuczone przed ubojem i nie powinno wysyłać żywych zwierząt z grupy owiec lub kóz do innych gospodarstw, za wyjątkiem wysyłki w celu bezpośredniego uboju;
 - jeżeli Państwa Członkowskie tak zdecydują, owce i kozy poniżej drugiego miesiąca życia mogą być przeniesione z gospodarstwa bezpośrednio do ubojni dla celów konsumpcyjnych; głowa i organy jamy brzusznej takich zwierząt powinny jednakże zostać usunięte zgodnie z art. 4 ust. 2 lit. a), b) lub c) rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady (*);
 - bez uszczerbku dla lit. c), owce genotypów nieoznaczonych w lit. a) i b) mogą być przenoszone z gospodarstw wyłącznie w celach zniszczenia.
- 8) Ograniczenia oznaczone w pkt 4, 5, i 7 powinny być stale stosowane w gospodarstwie przez okres trzech lat od:
- daty uzyskania statusu ARR/ARR przez wszystkie zwierzęta z grupy owiec w gospodarstwie; lub
 - ostatniej daty kiedy jakiegokolwiek zwierzę z grupy owiec lub kóz było trzymane w zabudowaniach; lub
 - w przypadku pkt 4 lit. c), od daty rozpoczęcia intensywnej kontroli TSE; lub
 - daty, od której wszystkie hodowlane tryki w gospodarstwie są genotypu ARR/ARR i wszystkie owce hodowlane noszą co najmniej jeden allel ARR i żadnego allela VRQ, pod warunkiem że w czasie trzyletniego okresu uzyskano negatywne wyniki badań TSE na następujących zwierzętach powyżej 18 miesiąca życia:
 - coroczną próbką zwierząt z grupy owiec, ubitych w celach konsumpcyjnych pod koniec ich życia produkcyjnego zgodnie z rozmiarem próbki przedstawionej w tablicy w załączniku II, rozdział A część II pkt 4 ppkt i),
 - wszystkie zwierzęta z grupy owiec oznaczone w załączniku II, rozdział A część II pkt 3, które zmarły lub zostały zabite w gospodarstwie.

(*) Dz.U. L 273 z 10.10.2002, str. 1.

- 9) Kiedy częstotliwość występowania allelu ARR w hodowli lub gospodarstwie jest niska lub kiedy uważa się to za konieczne, w celu uniknięcia rozmnożenia wsobnego, Państwa Członkowskie mogą zdecydować:
- a) opóźnienie zniszczenia zwierząt, jak oznaczono w pkt 2 lit. b) ppkt i) i ii), aż do pięciu lat hodowli;
 - b) zezwolenie na wprowadzenie do gospodarstw oznaczonych w pkt 2 lit. b) ppkt i) i ii) zwierząt z grupy owiec innych niż oznaczone w pkt 4, pod warunkiem że nie noszą allele VRQ.
- 10) Kraje Członkowskie stosując ograniczenia uwzględnione w pkt 6 i 9 powinny zawiadomić Komisję o zapisie dotyczącym stosowanych warunków i kryteriów w celu ich spełnienia."
- 3) W załączniku VIII, w rozdziale A wprowadza się następujące zmiany:
- a) tytuł rozdziału otrzymuje brzmienie:
„Warunki handlu wewnątrzwspólnotowego dotyczącego żywych zwierząt, nasienia i embrionów”
 - b) W części I dodaje się lit. d) w brzmieniu:
„d) Od dnia 1 stycznia 2005 r. nasienie i embriony zwierząt z gatunku owiec i kóz powinny:
 - i) zostać zebrane od zwierząt, które od urodzenia lub trzech ostatnich lat ich życia trzyma się stale w gospodarstwie lub gospodarstwach, które spełniły wymagania lit. a) ppkt i) lub odpowiednio lit. a) ppkt ii) przez okres trzech lat; lub
 - ii) w przypadku nasienia owiec, zostać zebrane z samców genotypu prion-proteinowego ARR/ARR, jak określono w załączniku I do decyzji Komisji 2002/1003/WE (*); lub
 - iii) w przypadku embrionów owiec, być genotypu prion- proteinowego ARR/ARR, jak określono w załączniku I do decyzji 2002/1003/WE.

(*) Dz.U. L 349 z 24.12.2002, str. 105."

- 4) W Załączniku IX wprowadza się następujące zmiany:

Dodaje się następujący rozdział H:

„ROZDZIAŁ H

Import nasienia i embrionów zwierząt z grupy owiec i kóz

Nasiona i embriony zwierząt z grupy owiec i kóz, importowane do Wspólnoty od dnia 1 stycznia 2005 r., powinny spełniać wymagania załącznika VIII, rozdział A pkt 1 lit. d)."

- 5) W załączniku XI, część A pkt I lit. a) ppkt i) otrzymuje brzmienie:

„i) czaszka, wyłączając żuchwę i włączając mózg i oczy, kręgosłup z wyłączeniem kręgów ogonowych, spiralnych i poprzecznych wyrostków szyjnych, kręgi piersiowe i kręgi lędźwiowe oraz środkowe kręgi krzyżowe i końcówki kości krzyżowej, ale zawierające tkankę rdzeniową grzbietu, oraz rdzeń kręgowy bydła powyżej 12 miesięcy życia oraz migdały, jelita od dwunastnicy do odbytnicy i otrzewna bydła w każdym wieku;"

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1493/2004**z dnia 23 sierpnia 2004 r.**

ustanawiające środki przejściowe, które mają zostać przyjęte ze względu na przystąpienie Cypru, Republiki Czeskiej, Estonii, Węgier, Łotwy, Litwy, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji w odniesieniu do wymagań dotyczących przyznawania refundacji wywozowych do niektórych produktów mlecznych i jajecznych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1520/2000

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Traktat o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji, a zwłaszcza jego art. 2 ust. 3,

uwzględniając Akt Przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji, a zwłaszcza jego art. 41, ustęp pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 16 ust. 10 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1520/2000 z dnia 13 lipca 2000 r. ustanawiającego wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu przyznawania refundacji wywozowych do niektórych produktów rolnych wywożonych jako towary nieobjęte załącznikiem I do Traktatu oraz kryteria dla ustalania wysokości sum takich refundacji⁽¹⁾ przewiduje, że – w celu przyznania refundacji za produkty wskazane w art. 1 dyrektywy Rady 92/46/EWG z dnia 16 czerwca 1992 r. ustanawiającej przepisy zdrowotne dla produkcji i wprowadzania do obrotu surowego mleka, mleka poddanego obróbce cieplnej i produktów na bazie mleka⁽²⁾ lub art. 1 dyrektywy Rady 89/437/EWG z dnia 20 czerwca 1989 r. w sprawie problemów higienicznych i zdrowotnych wpływających na produkcję i wprowadzanie do obrotu produktów jajecznych⁽³⁾ i występujące w załączniku B do rozporządzenia (WE) nr 1520/2000 – muszą one być przygotowywane zgodnie z wymogami tych rozporządzeń i opatrzone wymagającym oznaczeniem zdrowotnym.
- (2) Decyzja Komisji 2004/280/WE z 19 marca 2004 r. ustanawiająca środki przejściowe przy wprowadzaniu do obrotu niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego uzyskiwanych w Republice Czeskiej, Estonii, Cyprze, Łotwie, Litwie, Węgrzech, Malcie, Polsce, Słowenii i Słowacji⁽⁴⁾ (zwanych dalej „nowymi Państwami Członkowskimi”) ustanawia środki przejściowe ułatwiające przejście od systemu obecnie istniejącego w nowych Państwach Członkowskich do systemu wynikającego z

zastosowania wspólnotowego ustawodawstwa weterynaryjnego; zgodnie z art. 3 tej decyzji Państwa Członkowskie zezwolą w okresie od 1 maja do 31 sierpnia 2004 r. na handel produktami mlecznymi i jajecznymi otrzymanymi ze zlokalizowanych w nowych Państwach Członkowskich zakładów upoważnionych do ich wywozu do Wspólnoty przed datą przystąpienia, o ile produkty te są opatrzone wspólnotowym eksportowym oznaczeniem zdrowotnym danego zakładu i jest do nich dołączony dokument stwierdzający, że zostały one wyprodukowane zgodnie z decyzją 2004/280/WE.

- (3) W związku z powyższym, właściwe jest odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 1520/2000 i uznanie, że towary zgodne z art. 3 decyzji 2004/280/WE i dopuszczone do obrotu w okresie od 1 maja do 31 sierpnia 2004 r. powinny być objęte prawem do refundacji wywozowej.
- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego w sprawach horyzontalnych dotyczących handlu przetworzonymi produktami rolnymi niewymienionymi w załączniku I do Traktatu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W drodze odstępstwa od art. 16 ust. 10 rozporządzenia (WE) nr 1520/2000 towary otrzymane przed datą przystąpienia z zakładów w Republice Czeskiej, Estonii, na Cyprze, Łotwie, Litwie, Węgrzech, Malcie, w Polsce, Słowenii i na Słowacji, dopuszczone do wywozu do Wspólnoty przed datą przystąpienia i wywożone ze Wspólnoty w okresie od przystąpienia do 31 sierpnia 2004 r. są objęte prawem do refundacji wywozowej, o ile spełniają wymogi art. 3 lit. a) i b) decyzji 2004/280/WE.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z zastrzeżeniem i w dniu wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się wobec deklaracji wywozowych przyjętych od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia do 31 sierpnia 2004 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 177 z 15.7.2000, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 543/2004 (Dz.U. L 87 z 25.3.2004, str. 8).

⁽²⁾ Dz.U. L 268 z 14.9.1992, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1).

⁽³⁾ Dz.U. L 212 z 22.7.1989, str. 87. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 806/2003.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 87 z 25.3.2004, str. 60.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 sierpnia 2004 r.

W imieniu Komisji

Olli REHN

Członek Komisji

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) nr 1494/2004**z dnia 23 sierpnia 2004 r.****w sprawie wstrzymania połowu srebrzyków przez statki pływające pod banderą Niemiec**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa⁽¹⁾, a w szczególności jego art. 21 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2287/2003 z dnia 19 grudnia 2003 r. ustalające wielkości dopuszczalne połowów na 2004 r. i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty, oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, gdzie wymagane są ograniczenia połowowe, przewiduje kwoty na połowy srebrzyka na rok 2004⁽²⁾.
- (2) W celu zapewnienia przestrzegania przepisów dotyczących ograniczeń ilościowych połowów niektórych gatunków objętych kwotami, niezbędne jest określenie przez Komisję daty wykorzystania przyznanej kwoty przez statki pływające pod banderą Państwa Członkowskiego.

- (3) Według informacji przekazanych Komisji połowy srebrzyka w wodach strefy ICES V, VI, VII (wody wspólnotowe i wody niepodlegające władzy lub jurysdykcji państw trzecich), dokonane przez statki pływające pod banderą niemiecką lub zarejestrowane w Niemczech osiągnęły kwotę przyznaną na rok 2004. Niemcy zabroniły połowów tego gatunku od dnia 30 czerwca 2004 r. Należy więc utrzymać tę datę,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Statki pływające pod banderą niemiecką lub zarejestrowane w Niemczech wykorzystały kwotę na połowy srebrzyka w wodach obszaru ICES V, VI, VII (wody wspólnotowe i wody niepodlegające władzy lub jurysdykcji państw trzecich), przyznaną Niemcom na rok 2004.

Połowy srebrzyka w wodach obszaru ICES V, VI, VII (wody wspólnotowe i wody niepodlegające władzy lub jurysdykcji państw trzecich), dokonane przez statki pływające pod banderą niemiecką lub zarejestrowane w Niemczech są zakazane, podobnie jak przechowywanie na pokładzie, przeładunek i wyładunek tego gatunku złowionego po dacie wejścia w życie tego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Stosuje się od 30 czerwca 2004 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 sierpnia 2004 r.

W imieniu Komisji

Jörgen HOLMQUIST

Dyrektor Generalny ds. Rybołówstwa

⁽¹⁾ Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1954/2003 (Dz.U. L 289 z 7.11.2003, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 344 z 31.12.2003, str. 1.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1495/2004**z dnia 23 sierpnia 2004 r.****w sprawie wstrzymania połowu dobijakowatych przez statki pływające pod banderą Szwecji**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa⁽¹⁾, a w szczególności jego art. 21 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2287/2003 z dnia 19 grudnia 2003 r. ustalające wielkości dopuszczalne połowów na 2004 r. i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty, oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, gdzie wymagane są ograniczenia połowowe, przewiduje kwoty na połowy dobijakowatych na rok 2004⁽²⁾.
- (2) W celu zapewnienia przestrzegania przepisów dotyczących ograniczeń ilościowych połowów niektórych gatunków objętych kwotami, niezbędne jest określenie przez Komisję daty wykorzystania przyznanej kwoty przez statki pływające pod banderą Państwa Członkowskiego.

- (3) Według informacji przekazanych Komisji dotyczących połowów dobijakowatych w wodach strefy ICES IIa, Skagerrak, Kattegat i Morza Północnego, Szwecja wstrzymała połowy prowadzone przez statki pływające pod banderą szwedzką lub zarejestrowane w Szwecji od 12 lipca 2004 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Połowy dobijakowatych w wodach strefy ICES IIa, Skagerrak, Kattegat i Morza Północnego, dokonywane przez statki pływające pod banderą szwedzką lub zarejestrowane w Szwecji są zakazane, podobnie jak przechowywanie na pokładzie, przeladunek i wyładunek tego gatunku złowionego po dacie wejścia w życie tego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 sierpnia 2004 r.

W imieniu Komisji

Jörgen HOLMQUIST

Dyrektor Generalny ds. Rybołówstwa

⁽¹⁾ Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1954/2003 (Dz.U. L 289 z 7.11.2003, s. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 344 z 31.12.2003, str. 1.

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 17 sierpnia 2004 r.

zmieniająca decyzje 2001/648/WE, 2001/649/WE, 2001/650/WE, 2001/658/WE oraz 2001/670/WE w sprawie stosowania systemu pomocy produkcyjnej w odniesieniu do oliwek jadalnych

(notyfikowana jako dokument nr K(2004) 3100)

(Jedynie teksty w językach hiszpańskim, greckim, francuskim, włoskim i portugalskim są autentyczne)

(2004/607/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady nr 136/66/EWG z dnia 22 września 1966 r. w sprawie ustanowienia wspólnej organizacji rynku olejów i tłuszczów ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzje Komisji 2001/649/WE ⁽²⁾, 2001/650/WE ⁽³⁾, 2001/648/WE ⁽⁴⁾, 2001/658/WE ⁽⁵⁾ oraz 2001/670/WE ⁽⁶⁾ dotyczące, odpowiednio, stosowania systemu pomocy produkcyjnej w odniesieniu do oliwek jadalnych w Grecji, Hiszpanii, we Francji, we Włoszech i w Portugalii przyzwalają na zastosowanie wobec wymienionych Państw Członkowskich systemu pomocy produkcyjnej w odniesieniu do oliwek jadalnych na sezon sprzedaży oliwy z oliwek w latach 2001/2002 i 2003/2004.

(2) Wymienione Państwa Członkowskie wnioskowały, aby zastosowanie powyższych decyzji zostało przedłużone

na sezon sprzedaży w roku 2004/2005, zważywszy że rozporządzenie Rady (WE) nr 865/2004 zmienia art. 5 ust. 2 rozporządzenia nr 136/66/EWG w celu utrzymania na sezon 2004/2005 obecnych zasad pomocy produkcyjnej.

(3) W konsekwencji należy zmienić decyzje, o których mowa.

(4) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Olejów i Tłuszczów,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 1 decyzji 2001/648/WE wyrazy „2003/2004” zastępuje się wyrazami „2004/2005”.

Artykuł 2

W art. 1 decyzji 2001/649/WE wyrazy „2003/2004” zastępuje się wyrazami „2004/2005”.

Artykuł 3

W art. 1 decyzji 2001/650/WE wyrazy „2003/2004” zastępuje się wyrazami „2004/2005”.

⁽¹⁾ Dz.U. 172 z 30.9.1966, str. 3025/66. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 865/2004 (Dz.U. L 161 z 30.4.2004, str. 97).

⁽²⁾ Dz.U. L 229 z 25.8.2001, str. 16. Decyzja zmieniona decyzją 2001/880/WE (Dz.U. L 327 z 12.12.2001, str. 42).

⁽³⁾ Dz.U. L 229 z 25.8.2001, str. 20. Decyzja zmieniona decyzją 2001/883/WE (Dz.U. L 326 z 11.12.2001, str. 43).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 229 z 25.8.2001, str. 12. Decyzja zmieniona decyzją 2001/879/WE (Dz.U. L 326 z 11.12.2001, str. 41).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 231 z 29.8.2001, str. 16. Decyzja zmieniona decyzją 2001/884/WE (Dz.U. L 327 z 12.12.2001, str. 44).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 235 z 4.9.2001, str. 16. Decyzja zmieniona decyzją 2001/878/WE (Dz.U. L 326 z 11.12.2001, str. 40).

Artykuł 4

W art. 1 decyzji 2001/658/WE wyrazy „2003/2004” zastępuje się wyrazami „2004/2005”.

Artykuł 5

W art. 1 decyzji 2001/670/WE wyrazy „2003/2004” zastępuje się wyrazami „2004/2005”.

Artykuł 6

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Greckiej, Królestwa Hiszpanii, Republiki Francuskiej, Republiki Włoskiej i Republiki Portugalskiej.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 sierpnia 2004 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

DECYZJA KOMISJI**z dnia 19 sierpnia 2004 r.**

zmieniająca decyzję Komisji 2001/881/WE w odniesieniu do wykazu punktów kontroli granicznej zatwierdzonych do celów przeprowadzania kontroli weterynaryjnych zwierząt i produktów odzwierzęcych sprowadzanych z państw trzecich

(notyfikowana jako dokument nr K(2004) 3127)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2004/608/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 97/78/WE z dnia 18 grudnia 1997 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich⁽¹⁾, w szczególności jej art. 6 ust. 2,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/496/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej zwierząt wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich oraz zmieniającą dyrektywy 89/662/EWG, 90/425/EWG oraz 90/675/EWG⁽²⁾, w szczególności jej art. 6 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Komisji 2001/881/WE z dnia 7 grudnia 2001 r. ustalająca wykaz punktów kontroli granicznej zatwierdzonych do celów przeprowadzania kontroli weterynaryjnych zwierząt i produktów odzwierzęcych sprowadzanych z państw trzecich oraz uaktualniająca szczegółowe przepisy dotyczące kontroli przeprowadzanych przez ekspertów Komisji⁽³⁾ winna zostać uaktualniona w celu

uwzględnienia w szczególności sytuacji w niektórych Państwach Członkowskich oraz kontroli wspólnotowych.

- (2) Na żądanie władz słoweńskich, jak również po przeprowadzeniu kontroli wspólnotowej, należy dodać do wykazu dodatkowe punkty kontroli granicznej przy ulicy Jelsane, na lotnisku Brnik oraz na stacji kolejowej Dobova.
- (3) Na żądanie władz maltańskich, jak również po przeprowadzeniu kontroli wspólnotowej, należy dodać do wykazu dodatkowy punkt kontroli granicznej w Marsaxxlok Freeport.
- (4) Na żądanie władz estońskich, jak również po przeprowadzeniu kontroli wspólnotowej, należy dodać do wykazu dodatkowe punkty kontroli granicznej w porcie Muuga oraz na ulicy Narva.
- (5) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W Załączniku do decyzji 2001/881/WE dodaje się do wykazu punktów kontroli granicznej dla Estonii następujący wpis:

„1	2	3	4	5	6
Muuga	2300399	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
Narva	2300299	R		HC, NHC-NT”	

Artykuł 2

W Załączniku do decyzji 2001/881/WE dodaje się do wykazu punktów kontroli granicznej dla Malty następujący wpis:

„1	2	3	4	5	6
Marsaxlokk	3103099	P		HC, NHC”	

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 30.1.1998, str. 9. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 165 z 30.4.2004, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 56. Dyrektywa ostatnio zmieniona Aktem Przystąpienia z 2003 r.

⁽³⁾ Dz.U. L 326 z 11.12.2001, str. 44. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2004/517/WE (Dz.U. L 221 z 21.6.2004, str. 18).

Artykuł 3

W załączniku do decyzji 2001/881/WE dodaje się do wykazu punktów kontroli granicznej dla Słowenii następujący wpis:

„1	2	3	4	5	6
Ljubljana Brnik	2600499	A		HC(2), NHC(2)	O
Dobova	2600699	F		HC(2), NHC(2)	U, E
Jelsane	2600299	R		HC, NHC-NT, NHC-T(CH)	O”

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 sierpnia 2004 r.

W imieniu Komisji

David BYRNE

Członek Komisji

DECYZJA KOMISJI

z dnia 18 sierpnia 2004 r.

zmieniająca załącznik I do decyzji 2003/804/WE upoważniającej niektóre państwa trzecie do wywozu żywych mięczaków do dalszego wzrostu, tuczenia lub przenoszenia w wodach Wspólnoty

*(notyfikowana jako dokument nr K(2004) 3128)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2004/609/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/67/EWG z dnia 28 stycznia 1991 r. dotyczącą warunków zdrowotnych zwierząt, obowiązujących przy wprowadzaniu do obrotu zwierząt i produktów akwakultury⁽¹⁾, w szczególności jej art. 19 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Lista państw trzecich, z których Państwa Członkowskie są upoważnione do przywozu żywych mięczaków, ich jaj i gamet do dalszego wzrostu, tuczenia, przenoszenia lub konsumpcji we Wspólnocie, jak również wzory świadectw, które muszą towarzyszyć takim przesyłkom, zostały ustanowione w decyzji 2003/804/WE⁽²⁾.
- (2) Od czasu wejścia w życie dyrektywy 91/67/EWG wymagania dotyczące zdrowia zwierząt w przywozie zwierząt akwakultury do Wspólnoty z państw trzecich nie zostały zmienione. W toku ustanawiania zharmonizowanych wymagań certyfikacyjnych Państwa Członkowskie były odpowiedzialne za zapewnienie, aby przywóz z państw trzecich zwierząt akwakultury i produktów z nich uzyskiwanych podlegał warunkom co najmniej równoważnym tym, które stosują się do wprowadzania do obrotu na rynek Wspólnoty produktów zgodnie z art. 20 ust. 3 dyrektywy 91/67/EWG.
- (3) Zwrócono uwagę Komisji na to, że część przedsiębiorstw we Wspólnocie jest uzależnionych od dostępu do niektórych gatunków żywych mięczaków we wczesnych stadiach rozwoju przeznaczonych do dalszego wzrostu, tuczenia lub przenoszenia w wodach Wspólnoty oraz że odbywa się ciągły przywóz tych gatunków. Dostawy niektórych gatunków między Państwami Członkowskimi UE i członkami Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu są realizowane w ograniczonym zakresie, dlatego niektóre państwa trzecie powinny być

uprawnione do takiego handlu na okres tymczasowy, do czasu zakończenia kontroli na miejscu przewidzianych w regulach wspólnotowych. Załącznik I do decyzji 2003/804/WE powinien być odpowiednio zmieniony.

- (4) Na takiej tymczasowej liście powinny znaleźć się wyłącznie państwa, których służby weterynaryjne zostały poddane ocenie i które dostarczyły niezbędnych gwarancji, podpisując świadectwa wywozowe dla żywych zwierząt, wobec czego mogą znaleźć się na liście bez obawy o narażenie na ryzyko statusu zdrowotnego zwierząt we Wspólnocie.
- (5) Uznaje się za właściwe uproszczenie układu tabeli w załączniku I, by nie powtarzać wymagań uwzględnionych we wzorze świadectwa.
- (6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik I do decyzji 2003/804/WE zastępuje się tekstem znajdującym się w Załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 sierpnia 2004 r.

W imieniu Komisji

David BYRNE

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 46 z 19.2.1991, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 302 z 21.11.2003, str. 22. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją K(2004) 2613 (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK I

Terytoria, z których jest dozwolony przywóz niektórych gatunków żywych mięczaków, ich jaj oraz gamet w celu ich dalszego wzrostu, tuczenia i przenoszenia do wód Wspólnoty Europejskiej (art. 3) lub przeznaczonych do dalszego przetwarzania przed ich spożyciem przez ludzi (art. 4 ust. 1)

Państwo		Terytorium		Specjalne wymagania ⁽¹⁾		Uwagi
Kod ISO	Nazwa	Kod	Opis	<i>Bonamia ostreae</i>	<i>Marteilia refringens</i>	
CA	Kanada ⁽²⁾					Żywe mięczaki do dalszego wzrostu, tuczenia lub przenoszenia oraz do dalszego przetworzenia przed ich spożyciem przez ludzi
HR	Chorwacja ⁽²⁾			NIE	NIE	Żywe mięczaki wyłącznie do dalszego przetworzenia przed ich spożyciem przez ludzi
MA	Maroko ⁽²⁾			NIE	NIE	Żywe mięczaki wyłącznie do dalszego przetworzenia przed ich spożyciem przez ludzi
NZ	Nowa Zelandia ⁽²⁾					Żywe mięczaki do dalszego wzrostu, tuczenia lub przenoszenia oraz do dalszego przetworzenia przed ich spożyciem przez ludzi
TN	Tunezja ⁽²⁾			NIE	NIE	Żywe mięczaki wyłącznie do dalszego przetworzenia przed ich spożyciem przez ludzi
TR	Turcja ⁽²⁾			NIE	NIE	Żywe mięczaki wyłącznie do dalszego przetworzenia przed ich spożyciem przez ludzi
US	Stany Zjednoczone Ameryki ⁽²⁾					Żywe mięczaki do dalszego wzrostu, tuczenia lub przenoszenia oraz do dalszego przetworzenia przed ich spożyciem przez ludzi

⁽¹⁾ »Tak« lub »Nie« – w zależności od tego, czy wyznaczone gospodarstwo, obszar przybrzeżny lub położony w głębi łądu są zatwierdzone przez centralne właściwe władze kraju wywozu jako terytorium, które również spełnia szczególne wymagania dotyczące zdrowia zwierząt w związku z wprowadzeniem ich do wspólnotowych obszarów i gospodarstw posiadających zatwierdzony przez Wspólnotę program lub status w odniesieniu do *Bonamia ostreae* i/lub *Marteilia refringens*.

⁽²⁾ Umieszczone na liście tymczasowo, należy poddać weryfikacji przed 1 czerwca 2005 r.»

DECYZJA KOMISJI**z dnia 19 sierpnia 2004 r.****dotycząca spisu potencjału produkcji wina sporządzonego przez Republikę Cypryjską zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1493/1999***(notyfikowana jako dokument nr K(2004) 3139)***(Jedynie tekst w języku greckim jest autentyczny)****(2004/610/WE)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina⁽¹⁾, w szczególności jego art. 23 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1493/1999 przewiduje jako warunek wstępny dostępu do zwiększenia praw do sadzenia oraz do wsparcia restrukturyzacji i rekonwersji sporządzenie przez zainteresowane Państwo Członkowskie spisu potencjału produkcji wina. Sposób prezentacji spisu powinien być zgodny z art. 16 tego rozporządzenia.
- (2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1227/2000 z dnia 31 maja 2000 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina, w odniesieniu do potencjału produkcyjnego⁽²⁾, przewiduje w art. 19 szczegóły dotyczące przedstawienia informacji zawartych w spisie.
- (3) W liście z dnia 4 maja 2004 r. Republika Cypryjska przekazała Komisji informacje, o których mowa w art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 i w art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1227/2000. Analiza tych informacji pozwala na stwierdzenie, że Republika Cypryjska sporządziła spis.

(4) Niniejsza decyzja nie oznacza uznania przez Komisję poprawności danych zawartych w spisie ani zgodności ustawodawstwa, o którym mowa w spisie, z prawem wspólnotowym. Decyzja pozostaje bez uszczerbku dla jakiegokolwiek ewentualnej decyzji Komisji w odniesieniu do tych punktów.

(5) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wina,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Komisja stwierdza, że Republika Cypryjska sporządziła spis potencjału produkcji wina zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999.

Artykuł 2

Adresatem niniejszej decyzji jest Republika Cypryjska.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 sierpnia 2004 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz. U. L 179 z 14.7.1999, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1795/2003 (Dz.U. L 262 z 14.10.2003, str. 13).

⁽²⁾ Dz. U. L 143 z 16.6.2000, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1389/2004 (Dz.U. L 255 z 31.7.2004, str. 7).

DECYZJA KOMISJI**z dnia 13 sierpnia 2004 r.****dotycząca spisu potencjału produkcji wina sporządzonego przez Republikę Czeską zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1493/1999***(notyfikowana jako dokument nr K(2004) 3154)***(Jedynie tekst w języku czeskim jest autentyczny)****(2004/611/WE)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina⁽¹⁾, w szczególności jego art. 23 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1493/1999 przewiduje jako warunek wstępny dostępu do zwiększenia praw do sadzenia oraz do wsparcia restrukturyzacji i rekonwersji, sporządzenie przez zainteresowane Państwo Członkowskie spisu potencjału produkcji wina. Sposób prezentacji spisu powinien być zgodny z art. 16 tegoż rozporządzenia.
- (2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1227/2000 z dnia 31 maja 2000 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina, w odniesieniu do potencjału produkcyjnego⁽²⁾, przewiduje w art. 19 szczegóły dotyczące przedstawienia informacji zawartych w spisie.
- (3) W liście z 13 kwietnia 2004 r. Republika Czeska przekazała Komisji informacje, o których mowa w art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 i w art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1227/2000. Analiza tych informacji pozwala na stwierdzenie, że Republika Czeska sporządziła spis.

(4) Niniejsza decyzja nie oznacza uznania przez Komisję poprawności danych zawartych w spisie ani zgodności ustawodawstwa, o którym mowa w spisie, z prawem wspólnotowym. Decyzja pozostaje bez uszczerbku dla jakiegokolwiek ewentualnej decyzji Komisji w odniesieniu do tych punktów.

(5) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wina,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Komisja stwierdza, że Republika Czeska sporządziła spis potencjału produkcji wina zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja jest skierowana do Republiki Czeskiej.

Sporządzono w Brukseli, dnia 13 sierpnia 2004 r.

W imieniu Komisji
Franz FISCHLER
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1795/2003 (Dz.U. L 262 z 14.10.2003, str. 13).

⁽²⁾ Dz.U. L 143 z 16.6.2000, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1389/2004 (Dz.U. L 255 z 31.7.2004, str. 7).